



## La revisión final: la lista de comprobación

Una vez terminada la tesis, se recomienda realizar una lectura atenta de todos aquellos aspectos relacionados con la redacción, desde su calidad lingüística hasta las convenciones gráficas.

Es recomendable llevar a cabo esta revisión por bloques, centrándose en aspectos concretos, ya que de este modo la revisión es más eficaz y exhaustiva.

Esta lista es una recopilación de todos aquellos aspectos sobre los que se ofrecen recomendaciones en la *Guía de redacción científica* del Servicio de Lenguas y Terminología de la UPC, y contiene casillas para que puedas controlar las etapas de revisión de la tesis.

### Partes de la tesis

- No he olvidado ninguno de los apartados de la tesis
- El índice incluye todos los apartados y subapartados de la tesis
- Los títulos de los apartados y subapartados del índice son los mismos que en el texto
- La numeración de los apartados y subapartados del índice es la misma que en el texto
- La paginación del índice coincide con la del texto
- Los índices de ilustraciones, tablas y gráficos recogen todos estos elementos incluidos en el texto
- La bibliografía recoge todas las referencias bibliográficas de la tesis


### Formato

- Los apartados y subapartados están numerados y la numeración es correlativa en toda la tesis
- Los apartados y subapartados están marcados gráficamente y este marcado es coherente en toda la tesis
- Las enumeraciones en el texto están marcadas gráficamente y este marcado es coherente en toda la tesis
- Las ilustraciones, tablas, gráficos, ecuaciones están centradas y separadas con una línea del texto
- No he dejado espacios dobles
- Todo el texto general está justificado
- He escrito el texto general con el tamaño de letra recomendada y todo el texto está escrito con el mismo tamaño de letra
- He usado el tipo de letra recomendado y todo el texto está escrito con el mismo tipo de letra




## Párrafos, frases y léxico

- Los párrafos tienen una extensión equilibrada
- Las frases no son excesivamente largas y no he abusado de los incisos
- No he abusado de las pasivas
- He escrito las frases en el orden sintáctico normal
- He usado un lenguaje natural dentro del registro formal
- No he abusado de las nominalizaciones
- He usado verbos precisos
- He usado un léxico variado
- He descifrado las siglas la primera vez que las he usado


## Terminología

- Siempre que me ha sido posible he usado la terminología en español
- Si no he utilizado la terminología en español, he seguido el procedimiento correspondiente de forma coherente en toda la tesis
- He escrito los términos en otras lenguas en cursiva
- He comprobado que el término en inglés u otra lengua estaba escrito correctamente


## Puntuación

- He puntuado adecuadamente las frases
- Los signos de puntuación están bien situados gráficamente
- He puntuado adecuadamente las ecuaciones y fórmulas situadas fuera del texto
- He escrito correctamente los puntos suspensivos
- No he añadido ningún guión al punto de la numeración de las enumeraciones
- Los guiones que he usado en los incisos son rayas


## Símbolos, siglas, ecuaciones y fórmulas

- He usado los símbolos establecidos por las instituciones internacionales
- He separado los símbolos de la cifra que acompañan
- He escrito los símbolos en cursiva o negrita cuando era necesario
- He escrito los símbolos con mayúscula cuando era necesario
- No he dejado separado a final de línea ningún símbolo de la cifra que acompaña
- No he añadido marcas de plural a los símbolos
- Cuando he escrito un intervalo, he repetido el símbolo
- He utilizado el superíndice y el subíndice cuando era necesario
- He escrito las siglas en mayúsculas
- No he añadido ninguna marca de plural a las siglas
- La primera vez que he usado una sigla he añadido su forma desarrollada
- No he traducido las siglas correspondientes a términos o denominaciones en otras lenguas




He aplicado a las ecuaciones y fórmulas los criterios gráficos adecuados  
No he olvidado aplicar los criterios gráficos a las ecuaciones y fórmulas insertadas en el texto  
He separado las ecuaciones y fórmulas del texto general con una línea en blanco


### Tipo de letra

No he usado más de un recurso gráfico para marcar un mismo elemento  
He usado la cursiva solamente cuando era necesario  
Todos los pies de ilustraciones, tablas y gráficos están marcados con negrita  
He marcado de forma coherente en todo el texto las palabras que quería destacar  
He usado la mayúscula solo cuando era necesario


### Cifras

He escrito los decimales con coma  
He separado los símbolos de la cifra que acompañan con un espacio fijo  
He dejado un espacio para marcar los miles  
No he usado ningún punto en los años


### Bibliografía, citas textuales y notas

He seguido los criterios establecidos por el SBPA en cuanto a bibliografía y referencias bibliográficas  
He marcado las citas insertadas en el texto con comillas y las he escrito en letra redonda  
No he marcado las citas fuera de texto con comillas y las he escrito en letra redonda, con un cuerpo de letra más pequeño y sangradas  
He puntuado correctamente las citas  
Cuando he omitido una parte del texto, he marcado dicha omisión con corchetes y puntos suspensivos  
He escrito la citación en la lengua del original  
Si he traducido el texto citado, lo he indicado  
La bibliografía recoge todas las referencias bibliográficas  
He marcado las notas a pie de página en el texto con una cifra en superíndice  
He situado la llamada de nota tras la puntuación  
Me he asegurado de que la numeración de la nota a pie de página correspondía al texto marcado  
He escrito el texto de la nota con un tamaño de letra más pequeña
